Australian Government

BreastScreen AUSTRALIA
A joint Australian, State and Territory Government Program

유방암이란 무엇인가요?

유방암은 유방에 비정상적인 세포가 통제불능으로 성장할 때 발생하는 질환입니다. 이 암은 유방 조직으로 퍼져 나갑니다.

유방 진단 검사는 생명을 구합니다.

유방암이 조기에 발견될수록 생존의 가능성은 높아집니다.
BreastScreen Australia는 전국 유방암 진단 검사 프로그램입니다.
BreastScreen Australia 서비스는 모든 주와 테리토리에서 운영됩니다.

이것은 여러분과 여러분의 의사가 함께 읽을 수 있는 자료입니다.

호주 여성 7명 중 1명은
살면서 유방암을 경험합니다

유방암 환자 10명중 9 명은
유방암 가족력이 없습니다



50세에서 74세 사이

매 2년마다 무료 진단 검사를 받도록 적극 권장받습니다.



40세에서 49세 사이



75세 이상

무료 진단 검사가 제공되나, 통용적으로 권장되는 것은 아닙니다. 진단 검사가 여러분에 알맞는지 의사와 상의하시기 바랍니다.

유방암 진단 검사란 무엇인가요?

- 유방 엑스레이 촬영 (mammogram)은 간단한 20분짜리 검사로서, 유방 윗부분과 양쪽에 있는 유방 조직을 영상 촬영하는 것입니다. 이 검사는 무료이며 의사의 소견서가 필요치 않습니다.
- 이 검사는 여러분이나 여러분의 의사가 보거나 느낄 수 있을 정도로 종양이 커지기 전에 유방암의 미세한 변화나 징후를 확인하기 위한 초기 진단 검사입니다.
- 이 검사는 현재 특정 증상이나 비정상적인 변화가 없는 여성들을 위한 검사로서, 완치율이 가장 높은 암 초기에 암을 발견하는데 도움이 됩니다.

여러분이 트렌스젠더이거나 성별 다양성을 가진 경우, 유방암 진단 검사가 도움이 될 수 있습니다. 이것은 개인적인 상황에 따라 다릅니다.

유방 보형물의 경우에도 유방 엑스레이 촬영 검사는 일반적으로 안전합니다. 유방 진단 검사가 여러분에게 안전한지의 여부는 여러분의 의사와 상의하세요. 유방 진단 검사를 하기로 결정한 경우, 예약을 할 때 BreastScreen 직원에게 여러분의 유방 보형물에 대해 알려주세요.

장애인의 경우에도 유방암의 위험은 다른 여성들과 동일합니다. 예약을 할 때, BreastScreen Australia 직원에게 여러분의 특정 필요 사항을 알려 주세요.

더 자세한 사항은 다음을 방문하세요:

health.gov.au/bsa

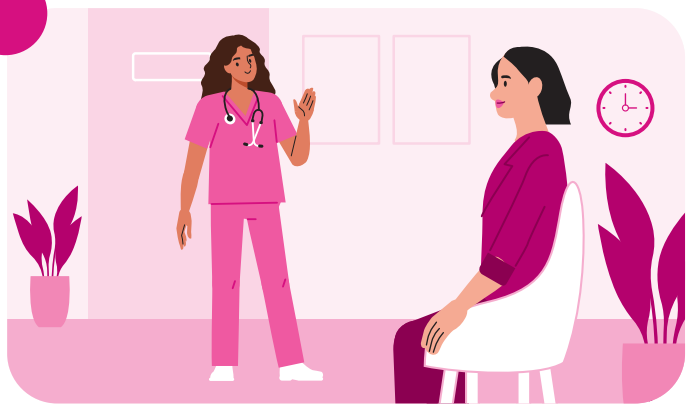
또는 BreastScreen Australia에
13 20 50번으로 문의하세요

통역사가 필요할 경우,
13 14 50번에 전화하세요

이 자료들은 다른 언어로도 제공됩니다

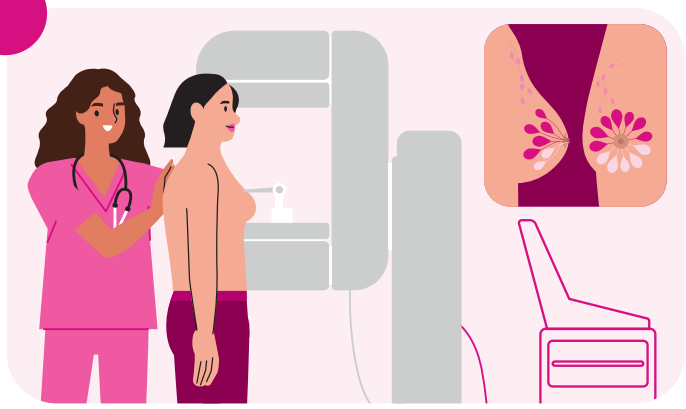
다음 단계

유방 진단 검사를 받기로 결정한 경우, 여러분의 20분짜리 예약 시간은 다음과 같이 진행됩니다:



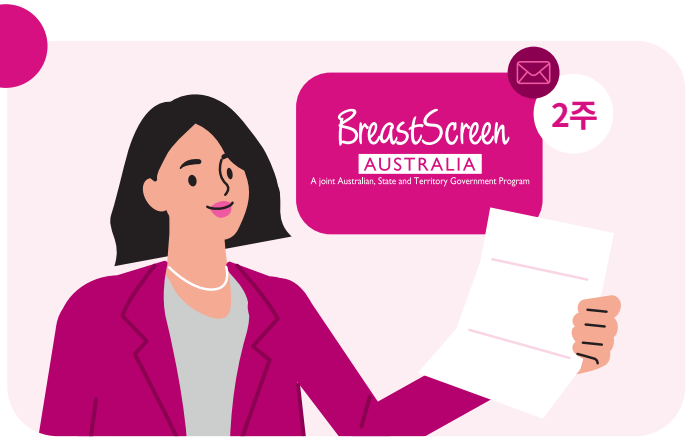
인사 및 준비

여러분의 방사선 기사가 단독 엑스레이 촬영실로 여러분을 데려갈 것입니다. 그리고 허리 위로 상의를 벗을 것을 요청드릴 것입니다.



스캔 촬영

방사선 기사는 엑스레이 기계의 2개 압박판 사이에 한번에 유방 한쪽씩 넣을 것입니다. 이 기계는 촬영을 하기 위해 약 10초 동안 유방을 압박판으로 누를 것입니다. 압박이 심하거나 불편하게 느껴질 수는 있지만, 통증이 있어서는 안됩니다. 통증이 느껴진다면, 방사선 기사에게 즉시 알리세요.



결과

적어도 2명의 전문의가 여러분의 유방 엑스레이 영상을 판독해서 유방암의 여부를 확인할 것입니다. 일반적으로 결과는 우편으로 2주 내에 여러분, 여러분 의사 또는 의료 시설 (여러분이 동의한 경우)에게 전달될 것입니다.

호주 전역 750여개 지역에서 유방암 진단 검사를 받을 수 있습니다.

예약을 하려면, 여러분의 주 또는 테리토리 BreastScreen 웹사이트를 방문하거나 **13 20 50**번에 전화하시면 됩니다.

현재 증상이 있는 경우

진단 검사 예약을 기다리지 마세요. 몽우리, 통증 또는 기타 평소와 다른 유방 변화가 느껴진다면, 즉시 여러분의 GP와 상담하세요.

Australian Government

BreastScreen AUSTRALIA
A joint Australian, State and Territory Government Program

더 자세한 정보는:

health.gov.au/bsa

또는 BreastScreen Australia에

13 20 50번으로 전화하세요